

Los juguetes de Navidad

Es verdaderamente sensible que por la escasez de recursos no pueda la Junta de Educación obsequiar este año, como lo hacía en años anteriores, á los niños pobres de las escuelas primarias, con algunos juguetes el día de Navidad. Pero hay un medio, que nos permitimos sugerir á los señores de la Junta, para hacerse fácilmente de esos recursos, y satisfacer esa cariñosa y filantrópica costumbre, que tantas alegrías proporciona á los niños desheredados de la fortuna.

Ese medio consiste en preparar una velada en el Teatro Nacional, y para ello estamos seguros de que nuestros artistas se prestarán gustosos á dar generosa y gratuitamente su concurso, á fin de que sea lo más atrayente y lucida posible, y nuestra sociedad concurrirá de buena voluntad á ella, llevando así el óbolo de la fraternidad y de la misericordia á la caja hoy vacía de la Junta, para que ésta lo convierta en esos juguetes que tienen el privilegio de llevar á los hogares de los niños pobres, el dulce resplandor de infantiles alegrías.

Para organizar aquella velada, bien podría la Junta de Educación valerse de algunas personas que le ayudaran en la sencilla tarea, tales como los inteligentes y bondadosos señores don Tomás Povedano, don José Joaquín Vargas Calvo y los Licenciados don Fabio Baudrit y don Manuel Sáenz Cordero. Estamos ciertos de que estos caballeros se prestarán gustosos á organizar la velada, que bajo su dirección resultaría espléndida, y se sa-

carían de ella recursos suficientes para el objeto de que venimos hablando.

Pero hay otros niños pobres, que no han ingresado aún en las escuelas, á los que también en años anteriores se obsequiaban juguetes, ya fuera por la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul, ya por algunos de los diarios más antiguos de esta capital, que se daban trazas para destinar algunos fondos con qué obtener juguetes, y repartirlos á los niñitos pobres en las oficinas de la respectiva Dirección. ¿No podría hacerse este año lo mismo? ¿Qué piensan de ello nuestros colegas *La Información* y *La República* que ya otras veces lo han hecho así? ¿No podríamos asociarnos los periodistas, y de acuerdo con la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul hacer que este año tengan también los niños pobres el codiciado juguete de Navidad?

Por nuestra parte, listos estamos á concurrir en la forma que se nos indique y dentro de la capacidad de nuestros medios, á esa obra generosa y pía. Ojalá que la Sociedad de Señoras de San Vicente tomara la iniciativa en ese sentido, y bajo sus auspicios iríamos con la mayor complacencia á preparar gratas sorpresas y horas de regocijo á los niños desgraciados, en ese día por todos aguardado con angelicales ansias, en que desciende á la tierra, cargado de bendiciones y de ternuras, el Divino Niño.

Queda hecha nuestra proposición en ese sentido, y aguardamos que ella sea bondadosamente escuchada.

hesión á El Salvador, y de protesta contra la pretendida unión.» Y de veras que aquello fué «aplastante» para la cultura, el orgullo y la vergüenza tica; ¡qué estacazos, señor! ¡qué estacazos!, ¡cuántos cadáveres!, ¡cuántos cadáveres!, el del pobrecito Tabush y el de la Unión Centroamericana! Si U. fué quien mató á la Unión, tiene que ir á declararlo ante el Alcalde 3.^o de San José, donde se sigue el proceso, para que no le echen á otro la muerte encima. ¿Estamos?

Mas pregunta usted:— «¿Dónde está la obra, en Costa Rica, del partido unionista que se fundó en 1899 y se ha ido organizando y extendiendo por las cinco Repúblicas Centro Americanas...? y pido más: presénteme esa misma obra en todo Centro América».

Con mucho gusto, con muchísimo gusto, señor.

El partido unionista tiene un jefe: el doctor Ricardo Adán Funes, habiéndolo sido antes el doctor Mendieta: tiene un órgano oficial de publicaciones, «La Nacionalidad»; tiene «comités de zona» organizados en Nicaragua, Honduras, El Salvador y Costa Rica. En El Salvador hasta agrupaciones de señoras trabajan por la causa. En las filas del partido hay médicos, abogados, maestros, comerciantes, agricultores, ingenieros, artesanos, quienes se han sometido voluntariamente á la disciplina de un Estatuto. No es esto partido, señor Judío?—Agrupar, conglomerar los elementos afines dispersos no es la obra de todos los partidos?

Quiere usted como demostración de la vitalidad del partido unionista que le presentemos hechas redes de ferrocarriles, libre intercambio comercial, unidad monetaria, etc., etc. Para ella vamos, tras esos resultados caminamos, por conseguirlos trabajamos; pero todo lo que Ud. desea es consecuencia, no causa; será producto de la unión, no medio de llegar á ella. Antes de que la Unión se realice podrá conseguirse, pero muy difícilmente, por una razón lógica, porque el fruto no se cosecha sino después de sembrado el árbol. Hagamos la unión, que es el árbol, y ella dará sus frutos.

Se nos olvidaba decirle que en Guatemala hay millares de unionistas afiliados al partido, pero el partido no tiene allá organización alguna á causa del regimen oprobioso que impera: el señor Estrada Cabrera es nuestro enemigo y persigue á nuestros hermanos en aquella sección de la patria. No podría ser de otro modo puesto que el partido unionista está frente á la tiranía y la corrupción administrativa en todas partes.

«Entendámonos: el partido unionista centroamericano, dice U., no es liberal ni conservador, pero tiene aspiraciones doctrinarias». «Que me aspen si entiendo una palabra! ¡Yo que siempre había creído que había dos doctrinas políticas fundamentales: la conservadora y la liberal». (El Judío Errante).

Bueno, entendámonos y nos entenderán.

En Centro América hay dos partidos históricos: el liberal y el con-

servador. Llevan sobre sí estos partidos muchos pecados capitales, ¿por qué ha de cargar el partido unionista con esos pecados? El partido unionista se diferencia de los unos y de los otros en que los partidos históricos se concretan en cada sección á luchar por la adquisición del Poder para manejar la administración pública, con determinada orientación política, sin poner ningún esfuerzo positivo y sincero en favor de la Unión. El partido unionista no aspira á nada de eso, dirige sus esfuerzos exclusivamente á la consecución de la unidad centroamericana por los medios pacíficos de la propaganda y de la persuasión, afrontando todos los extremos del problema, especulativos y prácticos.

No negamos que, en general, las personas de credo conservador son separatistas y las de temperamento liberal, en su mayoría, unionistas, pero esto no quiere decir que los unionistas tengamos que formar por la razón ó la fuerza en las filas de un partido histórico determinado. El partido unionista se organiza, no tiene pasado pero tendrá un futuro glorioso y brillante.

Nos hemos explicado, Sr. Judío? Más á todo esto, ¿por qué no hemos caído antes en la cuenta de que á usted le gusta nuestro partido? Lo afirmamos, porque después de reproducir usted nuestra profesión de fe, exclama con el poeta: «Lástima que no sea verdad tanta belleza!» Ah!, conque es bello el programa unionista? Gracias y permítanos ufanarnos de su elogio.

Nos dice usted una cosa grave en la siguiente frase: «No debe, sin embargo, pasar desapercibida la actitud de usted en esta cuestión: Al principio se pronunció por la república unitaria, señalando—desde su escritorio—las grandes economías que con ella se obtendrían en la administración, la representación, etcétera, etcétera; pero luego resolvió cambiar de parecer y manifestarse partidario de la federal».

¿Qué judío es usted! Pero de dónde saca semejante enormidad? Háganos el señalado favor de leer otra vez nuestro artículo y se convencerá de que nos agravia. No señor, nosotros no nos hemos pronunciado por la forma unitaria, porque tal forma nos parece que chocaría fuertemente con el sentimiento de autonomía tan desarrollado ya con la vida independiente en las diversas secciones de la patria. Podemos equivocarnos, pero este es nuestro personal temperamento.

Niega usted, señor Judío, que sean lazos de unión el idioma, la religión y la raza! Está bien; pero se nos ocurre pensar que ello equivale á que usted negara que la luz alumbraba, que la sed calma con el agua y el hambre con pan. ¡Con su pan se lo coma!

Un lapsus calami ó un error de imprenta nos ha hecho decir: «hay un 4.^o lazo de unión: el intento de defensa contra la brutalidad yanqui». *Instinto de defensa* hemos querido decir, y en esto sí que estaremos de acuerdo, porque «en cuanto á su conservatismo proceden los pueblos como los individuos: por la fuerza

Contestación á El Judío Errante

Quí non porfiat deficit

«Termino haciendo promesa solemne de no ocuparme más, por ahora, de este cadáver de la Unión Centroamericana.» (El Judío Errante.)

¡Con que se marcha usted por el proceño, señor Judío, dejándonos con la palabra en la boca? Permítanos decirle: qui non porfiat deficit, ó sea, Judío que corre... se corre. Parad, volved, venid buen caballero, non fu-

yades: discutamos serena, pausadamente.

¡Muerta la Unión! No sea U. asesino, señor Judío. Ya estoy creyendo que la enterraron en la misma fosa del niño Tabush, aquel turquito simpático á quien mataron los salvajes que gritaban: ¡muera la Unión Centroamericana!, en la «aplastante manifestación pública de cariño y ad-

Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor **Prinz Joachim** saldrá de Limón el día 4 de diciembre tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor **Sarnia** saldrá de Limón el día 27 de noviembre con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay buen médico y camareras.

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

Gran Hotel Internacional

***** San José, Costa Rica *****

TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado. - Buena Mesa. - Verdadero Confort.
Excelente Cantina. - Precios Moderados.
Hermoso salón de Billar.

LATELY REFURNISHED

Prompt Service. - Every Comfort guaranteed.
Exquisite Table. - First class Bar. - Reasonable Rates.
Elegant Billiard Parlour

irresistible del instinto», y es indiscutible que este instinto, en los débiles, los agrupa cuando han de resistir la agresión de un enemigo fuerte.

Al fin, en algo habíamos de estar acordes, señor Errante, ¿no es así?

«Hasta el mismo señor Lumen parece haber comprendido lo ineficaz de toda labor unionista, por ahora, en Costa Rica, cuando pregunta si estará majando en hierro frío. Sí, señor; majando en hierro frío, fríisimo; y esta es una verdad evidente, con la aplastante evidencia de los hechos que usted vió realizarse en la última manifestación pública de cariño y adhesión á El Salvador y de protesta contra la pretendida unión».

Error, error, error; lea usted lo que sigue, señor; lea usted lo que sigue, señor.

«Hagamos la unión, pero hagámosla nosotros los centroamericanos, excluyendo todo elemento extraño: trabajemos por la unión, pero pacíficamente, estudiando los medios más decorosos de llevarla á cabo y desinteresadamente, como se efectúan las uniones que el cariño y el amor sellan». — P. P. Gil. — *Hoja Obrera*.

«La unión tendrá que llevarse á efecto, no cabe dudarle; es algo necesario que traerá cuantiosos beneficios para las cinco Repúblicas hermanas, que unidas, alcanzarán mayor progreso, serán más fuertes y á la vez más respetadas; pero para que esta unión se lleve á cabo, es preciso unir antes á los pueblos en sentimientos y en ideas». — Roberto de Mendoza». — *El Porvenir*.

«Teóricamente, la Unión de Centro América sería beneficiosa para estos países y con ella no haríamos más que seguir la tendencia moderna á constituir grandes nacionalidades; único modo de hacerse respetar...» — *El Tiempo*.

«Como Lumen ofrece continuar, deberíamos aguardar que termine; pero sí podemos anticiparle esto: que para cuando la unión pueda hacerse en las condiciones en que él la pinta y como él la quiere, entonces seremos unionistas, porque nosotros no nos oponemos á la noble idea de una unión así; solo que para que el resto de Centro América esté preparada

habrán de pasar muchos abriles». — *La Prensa Libre*.

«Hay un error de concepto en la idea, que se ha venido propalando hace mucho tiempo, de que los costarricenses somos enemigos de la Unión de Centro América. Tal concepto está en desacuerdo con los hechos históricos, pues es bien sabido que cuando los Estados de Centro

América se disgregaron del pacto federal para constituirse en nacionalidades independientes, Costa Rica manifestó su anhelo porque la federación no se deshiciera, y permaneció fiel á ella, hasta cuando la rotura del pacto vino á ser un hecho consumado y por consiguiente inevitable. No puede ser enemigo de la unión un pueblo que de tal manera

ha procedido, y no lo es porque comprende muy bien que Centro América unida puede constituir una nacionalidad respetable, si la unión llegara á verificarse en condiciones que concurren á amalgamar íntima y armoniosamente los intereses de estos pueblos, para marchar juntos, sin rozaduras que estorben su libre desenvolvimiento, hacia el común destino que la civilización les señala en el porvenir. — *EL DIARIO*.

¿Ha leído usted? Pues si ha leído habrá visto que el brioso y fecundo escritor don Federico Mora, don Fernando César García y su humilde servidor, no hemos arrojado á nuestros adversarios estas preciosas confesiones; la unión es buena; es una noble idea; la unión tendrá que llevarse á efecto, no somos teóricamente enemigos de la Unión.»

Pero si hasta usted mismo lo confiesa al decirnos que comprendemos «lo ineficaz de toda labor unionista, por ahora, en Costa Rica.» Por ahora, por ahora, ¡qué precioso por ahora este, señor Judío! Es decir, que á los separatistas ticos les pasa lo de los perezosos, que dicen siempre «mañana» cuando tienen que efectuar cualquier trabajo.

Si la unión es buena y ha de efectuarse algún día, trabajemos desde ahora para que esto se consiga «como se efectúan las uniones que el cariño y el amor sellan,» hagamos la propaganda en la Prensa, en la escuela, en la calle, en el hogar, procurando persuadir con el debate sereno y reposado, pero hagámoslo desde ahora, no lo dejemos para mañana como los ineptos, y los perezosos.

Acompáñenos en este empeño, señor Judío. ¿Quiere?

Qui non porfiat dificit.

LUMEN

Boarding House

Habitaciones confortables y buena asistencia para matrimonios y hombres solos y de buenas costumbres, en la CASA DE HUÉSPEDES de Mariana M. de Magri, á 150 varas al Oeste del Telégrafo.

Modicidad en los precios.

San José, agosto 15 de 1911.

JOYERIA MODERNA

Gran variedad

Relojes Suizos

Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE

DE NOVEDADES

en joyas y artículos de regalos

Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Ha trasladado su consultorio á la oficina que ocupó el Lic. don Máximo Fernández, en los bajos de la casa de don Arnoldo André, frente á la Legación de Chile

WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina
y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

SORPRESAS GRATAS

En el último baile que dió el Club Internacional, la creme de la Sociedad Josefina fué obsequiada con cerveza

LAGER BIER de TRAUBE

Fué tan bien acogida, que sin necesidad de especiales presentaciones, tanto las damas como los caballeros quedaron convencidos de que la **LAGER BIER** sustituye á la cerveza extranjera, por su excelente calidad.

TRAUBE

LAS CANTINAS DE BUEN TONO

dedican su atención á las cervezas de la **Fábrica de Traube**. El "Ideal Room" y "La Magnolia", entre otras, sirven cervezas **ESTRELLA** y **LAGER**, con beneplácito general de los numerosos clientes, que ganan en calidad con una enorme diferencia en los precios que pagan.

Son inapreciables las ventajas que derivan las cantinas de buen tono, teniendo depósitos de esas afamadas cervezas.

Brillante negocio

Con pequeño capital se puede obtener
pingües utilidades

Cómprese la panadería establecida en
Guadalupe. Pormenores los dará el suscrito.

CESAREO G. GARCIA

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPEL CARBÓN y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR. Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Dirigibles y aeroplanos

La lucha entre los dos sistemas

La aviación comenzó, como el automóvil, por ser un «sport» arriesgado. ¿Llegará á convertirse, como el automóvil, en un medio regular, práctico y seguro, de locomoción? No es posible contestar todavía á tan interesante pregunta. Apenas podemos decir que haya dejado de ser un «sport»: el más arriesgado, el más temerario de todos, «sport» de héroes. A todo lo más diríamos que está en estos momentos realizando el difícil paso de una casa á otra. Comienza á perder el carácter de un gran juguete para convertirse en máquina práctica. Sin que por esto quiera yo decir que los juguetes no sean una cosa práctica. Preguntadle á un niño si hay algo más práctico en el mundo.

¿Qué resultará en definitiva de estos prodigiosos tanteos? Llegaremos, ó llegarán los hombres un día, á coger uno de estos aparatos de aviación como hoy cogemos la bicicleta? ¿Viajaremos por los aires como hoy viajamos por las carreteras? Yo creo que no hay mortal, habitante de tierra civilizada que no se formule hoy esta pregunta.

Ocurre ante todo, y dentro de esa interrogación, fórmula de una anhelante duda: ¿cuál de los dos medios de locomoción aérea que hoy se practican quedará triunfante? ¿será el dirigible ó será el aeroplano? Se impondrá la «aerostación» ó la «aviación»? ¿El globo ó el hombre pájaro? En Alemania se trabaja por el triunfo del primero, en Francia por el triunfo del segundo.

Las cosas son como deben ser; y así es esta. Encontramos muy natural que los alemanes pongan toda su testarudez germánica en la victoria del globo sobre el monoplano. Y, viceversa, encontramos muy natural también que los franceses tengan su preferencia por la forma más sutil de la navegación por el espacio. A un germano parece que no le cuadra bien lanzarse á los espacios con la ligereza y gallardía del ave; mejor le va el pachorrudo globo; más lento pero más firme, sin grandes riesgos de perder el equilibrio.

Para el francés está que ni pintado, como vulgarmente se dice, el aparato volador; como es un noble símbolo de su espíritu: muchas alas

y alto vuelo. El equilibrio, la estabilidad, son cosas de menos importancia. Lo esencial es ser alado. Ved como ha cogido cada pueblo el aparato que mejor cuadra á su espíritu.

A muy poco que generalicemos nos hallamos con que en la conquista del aire se repite la duda secular de la conquista de la tierra, lucha de dos espíritus, de dos razas: la germánica y la latina. ¿Cuál será la vencedora en los aires? ¿Acaso sabemos todavía cuál ha sido verdaderamente la vencedora en tierra firme? ¿Sabemos quién venció y quién fué vencido en tal ó cual batalla? Pero las batallas son episodios en la historia de la humanidad. Los triunfos definitivos son otros. Y esos ¿quién los juzga? ¿quién los adjudica?

No es improbable el caso de que el reino del aire—ya no se habla del reino de la tierra—se comparta buena mente entre el globo «sesudo» y el aeroplano frágil. No son dos combatientes tales que la victoria del uno sólo se logre dando muerte al otro.— Pueden coexistir muy amistosamente. Ya las cosas del mar nos dan ra-

zón de lo que puede suceder con las cosas del aire. La invención de los buques de vapor no acabó con los veleros. La canoa-automóvil no lleva trazas de acabar con la lancha de remos. Coexisten, como en la humanidad, los poderosos y los débiles. Cada uno se adapta á su medio de vida y adelanto.

Cuando comenzaron los prodigios del submarino se suponía que este invento anunciaba el fin de los colosales buques de guerra. Pues allí tenéis la marina británica lanzando al agua acorazados monstruosos, como si los submarinos no fuesen ya un hecho.

Con la locomoción terrestre ocurre otro tanto: las vías férreas no ahorraron la construcción de un sólo camino carretero. La locomotora rueda veloz; pero las carretas, la arcaica galera, sigue dando lentos tumbos por nuestras carreteras.

¿Por qué no ha de ocurrir lo mismo en los aires? ¿Por qué no han de ser útiles los pesados globos dirigibles y los veloces aeroplanos? Desde luego, como medio de recreo, ó como medio de locomoción tranquila, el globo puede vivir y está llamado á generalizarse. Como tal medio de recreo se utiliza ya en varios lugares para cortos recorridos. De Lucerna, por ejemplo, durante la estación de de gran influencia, de «turistas» todas las tardes sale un gran dirigible que da vuelta al lago de cuatro cantones, llevando unos cuantos pasajeros.

El globo dirigible está ya en condiciones de poder ser utilizados como un buen medio de transporte entre dos poblaciones inmediatas; algo así como un tranvía por los aires.

El aeroplano puede quedar para la locomoción individual y rapidísima.

Además que el globo dirigible siempre ha de ser muy costoso, y estará fuera del alcance de las gentes modestas, y aun fuera del alcance de gentes pudientes.

Sólo millonarios podrían sostenerla.

Lo cual es una razón más para creer que el globo será medio de locomoción colectiva.

Los monoplanos, el día en que se perfeccionen, simplificándose, pue-

¡¡OCASION!!

Tengo encargo de comprar una caja de hierro, contra incendio, y de regular tamaño: también una prensa de copiar.

Ambas cosas se desean de segunda mano pero que esten en perfecto buen estado.

Enrique Marchena.

Temblará !!

Dios nos ayude!, pero eso le pasará cuando usted palpe el cordón y plantilla para acera marca *hierro*, y que con un trabajo tan acabado se vende casi regalado, en el depósito de Carranza y Boletti.

¿Necesita usted semilla de guinea ó genjibrillo? Acuda al depósito: 50 varal al Sur de la Botica Francesa, calle de la Estación al Pacífico.

ERNESTO VALVERDE

MOLINO VICTORIA

La antigua y numerosa clientela de este Molino ha reconocido siempre sus productos como de calidad superior: la *Harina Victoria* es la de más fuerza y el afrecho de puro trigo sin mezcla de otros granos.

Harina, Afrecho y Acemita

Para órdenes, dirigirse al Molino, ó á los Agentes Generales señores Pagés Hermanos, en su almacén "Ambos Mundos".

Ebanistería y Carpintería

DE

José Urgellés

Fábrica de marcos

Acaba de recibir de Europa un surtido variado de CUADROS y LAMINAS para adorno de salas.

PRECIOS ECONOMICOS

Oportunidad

Se vende un magnífico juego de muebles de junco para sala, nuevo. El mejor que ha llegado al país. En esta oficina informarán.

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS.

EL GALLITO

Fábrica de Chocolate Dulce a 60 cts. libra

ELABORACION ESPECIAL

CAFE MOLIDO absolutamente puro y con fragantísimo aroma

100 Dollars se darán al que le encuentre mezcla alguna

Cantina LA GEISHA

Provista de los mejores licores que se importan al país y de gran variedad de confituras, tosteles y frutas frescas. Su servicio rápido y esmerado de cantina satisface a los más exigentes.

Especialidad en aperitivos para los gustos delicados.

Visítad LA GEISHA y saldréis complacidos

den quedar al alcance de la clase media: mucho menos costosos que un automóvil.

Si prescindimos de los técnicos y atendemos sólo al público que presencia curioso y atento esta lucha del dirigible y del monoplano, no cabe duda: todas las simpatías están del lado del segundo.

El público halla la verdadera novedad, el maravilloso progreso en la aviación, no en la «aerostación».

Para las gentes, el dirigible sigue siendo el globo, casi el «montgolfiere», inflado rudimentariamente con humo de hoguera.

Lo grande, lo hermoso, lo que nos suspende y nos maravilla es ver al hombre convertido en pájaro, dominando veloz y ágil, como las aves mismas, «el tercer elemento», el único que ha resistido a nuestras conquistas.

Por eso lo que todos quisiéramos ver definitivamente triunfante, es el aparato pájaro, el de las grandes alas y larga cola, el que corta los aires a mil metros de altura como una visión sobrehumana.

En esta universal preferencia tiene un papel principal la muchedumbre.

Porque en donde quiera que se reune una masa de gentes, se forma indefectiblemente un ambiente propicio a lo grandioso, a lo fanático, a lo poético.

Y toda la fantasía, y toda la poesía va a favor del monoplano rápido, ágil, valiente.

Hay además, en él, un elemento de imponderable sugestión: el valor del hombre. En el globo dirigible falta ya casi del todo tan emocionante elemento.

Pero el caso es que aquello mismo que nimba al aeroplano con brillante aureola de grandeza y hermosura, es lo que lo hace poco práctico.

Para viajar en tales aparatos, es menester un valor heroico.

Y son muy contados los mortales de este temple; y aun esos pocos pueden sentir el aliento de lo heroico una vez, en una ocasión de la vida; pero no se les puede pedir que la vida entera la pasen en el ejercicio del heroísmo.

Y tanto más es necesario ser un valiente para manejar en los aires el monoplano cuanto que los espacios más favorables para su marcha son los más altos: de 200 metros para arriba, en cuyas alturas es en donde se hallan las corrientes más uniformes.

Cerca del suelo, por debajo de los 40 metros es donde están los mayores peligros; corrientes varias, violentas y encontradas, que ofrecen seria dificultad al aviador.

Cuanto más alto, más seguro; pero esta seguridad no penetra en nuestra imaginación que no puede menos de considerar que está el peligro en relación con la altura.

Ni siquiera nos podrá convencer la idea de que tanto importa una caída desde 100 metros como una caída desde 1,000 metros.

Tan segura es la muerte en un caso como en otro; y sin embargo, consideramos y seguiremos considerando más valiente al que suba 1000 que al que asciende a los 100. Es co-

sa de la imaginación que no se deja convencer por la fuerza de las razones.

Y entretanto, el turismo espera que el aeroplano llegue muy pronto a ser un instrumento utilizable para sus caprichos, para escalar las cimas de las más altas cordilleras, para recorrer de un vuelo los más diversos países.

Y el comercio espera que con estos aparatos se repartan rápidamente las más diversas mercancías de los más lejanos países.

Y el servicio postal espera poner a disposición de sus fines esta rauda máquina voladora y el más rápido correo imaginable. Y la milicia... ¡ah!... la milicia espera la más completa transformación de la guerra utilizando los aeroplanos.

En realidad tanto espera la milicia, que se llega a pensar que la aviación es el heraldo más seguro del pacifismo a fuerza de hacer imposibles las guerras entre los hombres.

Todos esperan, todos esperamos, y todos los valientes y los cobardes tendemos muy alto el vuelo... de nuestras imaginaciones.

FRANCISCO ACEVAL

Contabilidad Municipal

Tienen los estados de la Contaduría Municipal de Limón un defecto grave; pecan por exceso de *sabiduría*; el público y yo, preferiríamos unos estados de cuentas primitivos, pero claros, tales como los que publica, por ejemplo, la Municipalidad de Atenas.

Porque incluir en egresos 28.000 colones de «Vales a Pagar» sin que se haya pagado un solo centavo de ellos y sólo para hacer comparaciones ideales, es una operación de contabilidad completamente inusitada, y que si no sirve para *épater le Courgeois*, no sirve para maldita de Dios la cosa.

Volviendo a las cuentas, noto que en «Higiene», uno de los capítulos más importantes para la vida de Limón, se han gastado 5.849.72 menos de lo presupuestado y en cambio en «Cañería» se ha consumido la enorme cifra prevista, 22.500-00, más un exceso de 3.043.30; todo para tener a Limón a media ración de agua.

El «Mercado» ha consumido... 9.637.55 colones, no se sabe en qué, pues no se ha renovado más que una pequeña parte del techo; en «Intere-

ses» se ha gastado 3.888.86, lo que a primera vista parece absurdo, teniendo en caja 16.582.72 supongo que en efectivo, más 2.138.08 en «Cuentas a cobrar» según el estado de egresos, más los 8.149.10 cobrados de menos en «Cuentas por cobrar y vales», según el estado de ingresos; en junto 26.876.90.

¿Paga la Municipalidad de Limón intereses por darse el lujo de tener dinero en caja? Claro que nó, pero así aparece de las cuentas que publica.

En «Cuentas no incluidas en el Presupuesto» figura un «Estudio al Río Blanco» que ha costado... 3.032.30, perdidos en absoluto, porque ese estudio ni se ha aprovechado, ni se aprovechará nunca para nada.

Otra cuenta notable es la de «Cuartel de Bomberos»; el tal cuartel es una especie de chinamo, construido con el zinc viejo sacado del techo del Mercado; supongo que el señor Presidente irá a admirar esa maravilla, y ha de contribuir a su asombro el saber que ha costado 2.084.72 colones. ¡Lo que es la ignorancia! Yo, a modo de epílogo haré una observación substancial; mi ligera ojeada a las cuentas dichas me ha dado la clave de un enigma; por ella me he explicado el por qué ciertos grupos porteños se preocupan mucho de los asuntos municipales y poco ó nada de la política general que interesa al país entero; ahora comprendo las defecciones vergonzosas, las encarnizadas luchas por la mayoría en el Municipio, los asombrosos contubernios entre individuos que ayer se llamaban mutuamente ladrones y hoy están al partir de un piñón; ahora veo claramente por qué Limón es un mundo aparte de Costa Rica.

Para algo había de servir el dinero que nuestra muy ilustre, muy honorable y muy económica Municipalidad gasta en publicar sus eruditas cuentas.

No olvide decirnos en las del próximo trimestre cuánto le cuesta la publicidad de ese portento.

ANGELUS.

No vale lo que SE DICE sino lo que SE HACE

Nosotros decimos, hacemos y PROBAMOS CON HECHOS

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,

Por nuestra responsabilidad indudable, representada por nuestro Capital líquido de más de **Un millón y medio de colones** completamente pagado.

Porque tratamos a todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.

Porque siempre que podemos quitarle trabajo y evitarle dificultades a nuestro cliente, lo hacemos con mucho gusto. Pregúntelo Ud. a cualquiera de ellos. Y son muchos en toda la República y fuera de ella.

Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud! Estamos seguros de servirle bien!

Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

Agencia en Cartago: NICOLAS CASASOLA ORTIZ

SASSO & PIRIE

Tipos de cambio

Londres	90 ^o / ₁₀₀	%
Hamburgo	90 ^o / ₁₀₀	%
París	90 ^o / ₁₀₀	%
New York	60 ^o / ₁₀₀	%
New York	90 ^o / ₁₀₀	%
Londres	vista	113	%
París	vista	112	%
Hamburgo	vista	109	%
New York	vista	119	%
Barcelona	vista	100	%

San José, C. R., diciembre 3, 1911

Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San Jose Hotel»

Cables

Buenos Aires, 2.—Los agentes revolucionarios del comité en el Paraguay informan que los rebeldes tomaron á Villeta, derrotando al mayor Centurión cuyas fuerzas se pasaron al ejército revolucionario. Un representante del Gobierno dice que en el Norte reina la calma, habiendo tropas del Gobierno diseminadas por toda la región de Río Janeiro. El Senado pasó una moción de dar muestras de condolencia á Estados Unidos con motivo de la muerte del Embajador Dudley. Fonseca telegrafió á Mr. Taft expresándole sus muestras de pesar. En Pernambuco se ha restablecido la calma. Los disturbios habidos en la semana pasada obedecieron en gran parte á choque entre la policía y la tropa. El señor Río Branco será probablemente el arbitrador entre los candidatos á la Gobernación militar de Pernambuco.

Madrid, 2.—Una comisión de alicantinos entregó á Altamira la Cruz de Alfonso XII, regajada con el valor de una suscripción, cuya cuota es de 10 céntimos. También se compró una lápida conmemorando su

Ya llegó el afamado

EXCELENTE OPORTUNIDAD



Almacén de Edgar Knöhr & Co.

estancia en América; será colocada por la Universidad de Oviedo.

Coruña, 2.—A causa de la glosopeda faltan carretas y se han suspendido varios trabajos por falta de medios de ransporte de materiales.

Barcelona, 2.—Discusiones y tu-

multos por la clausura de la Universidad. El Conde Luque es impotente para dominarlos. El «Correo Español» publica unas declaraciones hechas por don Jaime en París que elogian al ejército del Riff y censura al Gobierno por las últimas operaciones

En casa de familia honorable y decente, se ofrecen cuartos con pensión para matrimonios ó para caballeros ya sean del país ó extranjeros. Informarán en la oficina de EL DIARIO.

Le indigna la campaña anti-española.

Tokio, 2.—Se cree en los círculos de influencia que ha llegado la época en que la situación de China exige la intervención de las potencias para iniciar la restauración de la paz. Se prevee que Japón, Inglaterra y Estados Unidos tomen una acción conjunta.

Amoy, 2.—El General Liutastai parte para Changow á arreglar las diferencias entre algunas facciones de los revolucionarios que rivalizan el derecho de sostener y cuidar parte de la ciudad, alegando superioridad.

Washington, 2.—Hay listos 1500 hombres de la guarnición de Manila para marchar á China á guarnecer el ferrocarril internacional á Pekin.

Madrid, 2.—El señor Jiménez ha telegrafiado á los rectores de las universidades de que desde mañana se aplicará con rigor la disciplina. Una comisión de escolares ha pedido que le garanticen la seguridad al entrar á sus clases.

Washington, 2.—Entre banderas enlazadas de las repúblicas americanas, los esposos Taft, los miembros del Gabinete, los Jueces del Tribunal de Justicia y el cuerpo diplomático, asistieron á una misa panamericana en el día de gracias. Ofició el Cardenal Gibbons en la ca-

CIRCO TEATRO

Unico teatro construído expresamente contra terremotos

San José, Costa Rica

EMPRESA:

JACOBO SCHLESINGER

Barrio Amón. 200 varas al Norte del Parque de Morazán.

AL PÚBLICO:

La inauguración de este Gran Circo Teatro, será muy en breve. Con este motivo acabo de regresar de un viaje por New York y Cuba donde he adquirido las mejores Variedades y Películas modernas, y así poder complacer al muy culto público de esta bella Capital. Para la inauguración tengo contratado al Famoso Transformista á lo Frégoli, Señor Toresky, que será una novedad en el País. Para la misma fecha vendrá también la graciosa «Coupletista» española, Lolita Cervantes, que actualmente se ha captado las simpatías de las habaneras; lo que me ha obligado á fuertes desembolsos, y, á fin de adquirir su contrato.

Y también otros artistas, entre los que figuran: el campeón mundial de Ju-Juit-su, «Conde Kuma», que lleva 18 meses llenando los Teatros donde se presenta en Cuba; la sin rival coupletista y bailarina «La Bella Crisantema», ¡joven de 16 años! que es un primor por sus grandes cualidades de artista y su figurita escultural de Náyade.

Todos los contratos de artistas proceden de una afamada «Agencia Teatral» de Cuba, empresarios del gran Teatro Nacional de la Habana, los señores Santos y Artigas.

No creo por demás advertir que para obtener estos artistas de la referida «Agencia» he tenido que valerme de grandes influencias; pero todo lo he hecho con placer, con tal de poder presentar al honorable Público lo mejor que existe en esta especialidad.

Con respecto á películas he firmado varios contratos, los que me permitirán presentar lo mejor de la cinematografía.

Entre las novedades de la inauguración existen varias cintas que arrebatarán con frenesí de ternezas ó de júbilo á los amantes del «Cine».

Para que no se crean mis palabras exageradas, desde estas líneas desafío para una apuesta de **!!! 1.500.00 Colones !!!** que ningún otro empresario podrá presentar las películas á que me refiero, de las que oportunamente publicaré sus nombres; siéndome grato advertir que los títulos de las películas están en nuestra lengua castellana, pues para nada nos interesan en idiomas, inglés, francés ó italiano.

Por último y para satisfacer sin límites al público y á las personas más exigentes y amantes de la música, no he omitido gastos; y al efecto, he contratado una Orquesta de 15 Profesores de los más notables del País, cuyo Jefe y Director es el conocido y laureado Profesor del Conservatorio de Milán, Señor Albise Castegnaro.

Cultos josefinos y espirituales josefinas.
Pueblo laborioso capitolino:

Ha llegado el momento de que podáis presenciar lo mejor que existe en el género de Variedades y cinematógrafos, y recrearos con las mejores melodías del repertorio musical,

¡Salud!

EL EMPRESARIO

San José, de Costa Rica, 3 de diciembre de 1911.

NOTA.—Los retratos de algunos artistas se exhiben lujosamente en las vidrieras de los mejores establecimientos comerciales.

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA ABONOS

Los abonos siguientes han llegado y están á precio de costo, á la disposición de los agricultores:

Superfosfato de cal, Cloruro de potasio, Sulfato de potasio, Nitrato de soda, Sulfato de amoníaco, Sulfato doble de potasio y de magnesio, Sulfato de hierro.

Los agricultores pueden dirigirse para los pedidos y para los consejos de aplicación de estos abonos al jefe de la oficina técnica de consultas agrícolas, (*diagonal al Correo*).

J. E. VAN DER LAAT.

José Avilés (VALBUENA)

En el BARATILLO CARTAGO
frente al Mercado, os espera

VALBUENA, lo mismo compone tangos y cabezas de Ministros, que mide telas. En su Gran Establecimiento encuentra el cliente los famosos Corsés última novedad.—Zarzas con gualdas.—Nansús de colores.—Casimires.—Juegos de peinetas.—Perfumes.—Muselinas labradas.—Camisas con cuello americano.—Un surtido general para hacer la competencia á todo el mundo.

Visitad mi casa, que compraréis MAS BARATO que en otra parte.

tedral católica de San Patricio en New York.

Alicante, 2.—Están detenidos varios agentes de emigración á América porque recibían de las compañías enganchadoras cantidades considerables y daban á los emigrantes una pequeña y mezquina cantidad.

Lisboa, 2.—Se ha comenzado á publicar el proceso de los conspiradores. El señor Joaquín Almida fué condenado á 6 años de reclusión y 10 de extrañamiento. El vapor «Lince» matriculado en Vigo, naufragó, salvándose la tripulación en un bote, perdiéndose el barco totalmente con todo y carga.

Madrid, 2.—Galdós ha escrito una carta á Canalejas, protestándole, en nombre de los unionistas por las persecuciones á la prensa y á los obreros. La contestación de Canalejas dice que la protesta es inexplicable, desde luego que se moraliza la situación, habiendo entrado varios estudiantes á sus clases, negándose otros á hacerlo, mientras permanezca cerrada la universidad.

Shaughay, 2.—Koawmen con 3000 woosingh hizo una magnífica ascensión á la loma encarnada esta tarde; arrastrándose como hormigas por sus precipitadas faldas, sin hacerles un sólo tiro los realistas que estaban fortificados en la cordillera de abajo.

Esta ascensión, según informes, costó á los rebeldes 200 bajas por el fuego de las granadas. Amanecieron dos cañones de 5 pulgadas sobre la carrilera, listos para volar la puerta del norte.

New York, 2.—Se comieron en el día de gracia, 500 mil pavos. La comisión del bowery entregó los ca-

LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore ••• Línea da Genova a Puerto Limón
El vapor «Cittá di Milano»

Sale de Génova el día 1º de noviembre para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará á Limón el 30 de noviembre ó 1º de diciembre, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase.....	Frs. 700
Segunda clase.....	> 550
Tercera clase.....	> 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 80 días y á Barcelona en 10 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.

—Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 1º de noviembre de 1911.

nastos con los víveres. Centenares de pobres y otras 8000 personas recibieron café y sandwichs calientes. En el servicio de la comida se sirvieron en los hospitales, asilos y prisiones 1200 pavos. Por las calles hubo numerosos enmascarados.

Washington, 2.—Todo el cuerpo diplomático lonchó en el día de gracia en la embajada rusa.

Onofroff en el Nacional

En esta semana se presentará en la sala del Nacional el más afamado de los que en la ciencia se presentan

ante los públicos, haciendo experimentos sorprendentes.

Este hombre extraordinario, este gigante experimentador es Enrique Onofroff que con sus teorías de hiperestesia, psico-dinámicas, fascinación y anestesia alcanza dominio completo y absoluto de la voluntad y el pensamiento, efectuando sus labores científicas con asombrosa rapidez.

El notable psicólogo ha dedicado toda su existencia al estudio de las ciencias psicofísicas, y luchó muchos años haciendo grandes sacrificios mentales hasta conseguir en este portentoso campo de experimentación, un nombre envidiable, grande, célebre en el orbe entero.

Ayer fué invitado por el Presidente y directiva del Centro de Amigos donde fué recibido y atendido dignamente. Allí se le obsequió y brindó por sus éxitos, ofreciendo nuevas visitas durante su permanencia en la capital.

Sus portes distinguidos y su trato ameno, le harán conquistar un lugar más entre el grupo pensador é intelectual de San José, adoptando en su brillante historia de experiencias científicas, el triunfo alcanzado con sus teorías, que le han inmortalizado.

Administrador y Tenedor de Libros

Un competente administrador para fincas de **banano, café, ganado ó cacao**, lo mismo que para un **aserradero ó beneficio**, desea obtener una colación en que al propio tiempo pueda llevar la **contabilidad**.

Habla francés é inglés.
Sueldo en relación con el clima.
Dirigir propuestas á G. F. L.—Apartado número 13.—San José.

Jardinería El Porvenir

Situada á 50 varas de la esquina de don Gordiano Fernández, en la calle de la Penitenciaría, ofrece sus trabajos artísticos en todo ramo de floricultura, á todas horas del día y de la noche, á los precios más módicos de la capital.

Quinto Bragheroll

Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.

SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

COMERCIAL

El infrascrito, con larga práctica en la calculación de facturas y otros trabajos relacionados con la Contabilidad, ofrece sus servicios, cobrando una módica remuneración por los trabajos que se le confíen.

Para referencias dirigirse á "La Proveedora" de don Adolfo de la Guardia.

Enrique Marchena.

El mejor remedio para el peor dolor
¿Sabéis cuál es?

EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos. Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embriegen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE MUEBLES
TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.

ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yuntas, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminio y nickel.

Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

A. HERRERO & CIA.

Fiestas Cívicas

1911-1912

REMATE DE CHINAMOS

El domingo 10 del corriente mes, á las 12 m., en la plazoleta del Edificio Metálico, se rematarán, al mejor postor y al contado, los lotes para los chinamos de esa plazoleta.

LA COMISION

Notable Cocinero

llegó para el

Imperial Hotel

que ha sido siempre y seguirá siendo el centro de los gourmets de San José.

Unico teatro contra temblores

El *Circo-Teatro* que se inaugurará dentro de breves días en esta capital es un espacioso local grande, bien ventilado, construido con perfecta seguridad contra temblores, y excelentes comodidades para miles de personas.

Ayer fuimos atentamente invitados por su propietario don Jacobo Schlingers para ver dicho edificio ya todo terminado, y quedamos admirados de sus notables condiciones acústicas y del gusto y orden con que todo ha sido dirigido.

Grandes novedades nos esperan en el *Circo-Teatro*, y esperamos que el público corresponderá con su asistencia á los cuantiosos gastos que esta empresa está haciendo, proporcionándonos un teatro con todos los requisitos necesarios.

Costa Rica ya está á la altura de cualquier capital europea, y puede perfectamente sostener un espectáculo como será el del *Circo-Teatro*, que en la semana próxima hará su estreno.

De aquí y de allá

Consejos económicos

¿Quiere que le diga en qué almacén debe usted comprar?

En los **ALMACENES DE ROBERT**
¿Quiere usted un traje de corte elegante y de casimir francés?

Vaya á los **ALMACENES DE ROBERT**
¿Quiere usted comprar BARATO?

Compre en **ALMACENES DE ROBERT**
Cañería del Naranjo

La población del Naranjo se surtía de agua por medio de un cauce, abierto hace algunos años, que partía desde el nacimiento de unas

NO BEBAS MAS



Este vicio no es más que nuestra ruina. Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante. Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y si usted se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede usted presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente á

COZA POWDER Co.
76, Wardour St. - LONDRES 630

DEPOSITOS:

SAN JOSE: Farmacia Hermann & Zeledón.
ALAJUELA: Manuel D. Rojas D., BOTICA DEL MERCADO.

fuentes que surgen de unos peñones al Noroeste de la población, y que finaliza en un estanque.

Esa cantidad de agua distribuída, era suficiente para el vecindario, pero adolecía de un defecto grave, cual era de pasar en su curso por potreros, sementeras y poblados en donde era contaminada, destruyéndose así sus condiciones de limpia y pura, causando por lo mismo serias enfermedades.

Los vecinos, alarmados, acudieron al Gobierno, el cual, por circunstancias pecuniarias, resolvió que se pusieran tubos de barro, y manufacturados en el país.

Los tubos se rompieron en poco tiempo, y ahora que la situación del agua ha empeorado, el Gobierno actual envió á un ingeniero á examinar la cañería. Ese ingeniero dice, que la población necesita un aumento de agua, y que habrá que susti-

Marrasquino legítimo de Zara

PASTAS FRESCAS DE NAPOLES

Confites finos de HELLER

LA GRAN VIA

tuir los tubos de barro, por otros de hierro asfaltado, ribeteado 0 m. 15 de diámetro; se remediaría la falta de agua que se nota, y sus condiciones, aumentando la capacidad del estanque de presión.

Se llevaron á efecto los estudios de planimetría y altimetría de la línea que sigue al tubo de barro, y se procedió á levantar el presupuesto de gastos que ascenderá á 11,548,17 colones.

Banquete en honor de Onofroff

En el *Restaurant Colón* á las 8 p. m., el eminente profesor psicólogo, creador de la Fascinación Humana, está invitado por varios amigos, admiradores de su ciencia, que desean festejarle con un regio banquete.

El *Restaurant Colón* se verá hoy concurrido por numeroso público que irá á conocer al célebre hipnotizador que sabemos aceptó la invitación que se le hizo.

PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar, esta noche á las 8 p. m. en el Parque de Morazán

- 1º—El Turco, Marcha característica ESPINOSA
- 2º—La Estrella de Gloria, Obertura LARDERN
- 3º—Serenata BOLONESI
- 4º—Pagliacci, Fantasía . LEONCAVALLO
- 5º—Friquet, Friquetto . . H. MARCK
- 6º—Polka á dos pistones, ejecutada por los señores Jesús Mora y Juan Hernández.

El Director,
R. CAMPABADAL

RAMON VILLALOBOS R.

ABOGADO Y NOTARIO

ha abierto de nuevo su despacho en esta ciudad.—Santo Domingo, noviembre de 1911.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Teléfono 21
Apartado 268

Dirección telegráfica:
MACAYA

FERRETERIA

Miguel Macaya & Co.

LA MAS ANTIGUA DEL PAIS

(Establecida en 1887)

MIGUEL MACAYA,

Socio Gerente

LA DEMOCRACIA

entre el Mercado y frente al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

para señoras, hombres y niños

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes
Venta de materiales

J. B. NIGRO